

DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 3221 // BLUE CLEANER
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung: 3221 // BLUE CLEANER
 

X Schutzhandschuhe	Sicherheitsschuhe	Schutzkleidung	Atemschutzgeräte
--------------------	-------------------	----------------	------------------
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
  
Verordnung (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:  
  
EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016
7. Die notifizierte Stelle ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
  
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung PPE-1332-19640-Cert ausgestellt.
8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2)  
  
unter Überwachung der notifizierten Stelle ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Untersignet für und im Namen von:



UNTERSCHRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Geschäftsführung  
NAME, FUNKTION

Bedburg, 15.11.2021  
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

☎ +49 2272 9060 0

✉ [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)

🌐 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

EN

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

- 1. PPE: 3221 // BLUE CLEANER
  - 2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany
  - 3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germany
  - 4. Object of the declaration: 3221 // BLUE CLEANER
- |   |                                       |  |   |
|---|---------------------------------------|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Protective gloves | <input type="checkbox"/> Safety shoes | <input type="checkbox"/> Protective clothing | <input type="checkbox"/> Respiratory protective devices |
|---|---------------------------------------|--|---|

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

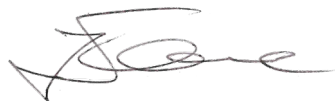
EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

7. Where applicable, the notified body ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate PPE-1332-19640-Cert

8. The PPE is subject to the conformity assessment procedure Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2)

under surveillance of the notified body ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Signed for and on behalf of:



SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, Management Board  
 \_\_\_\_\_  
 NAME, FUNCTION

Bedburg, 15.11.2021  
 \_\_\_\_\_  
 PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 3221 // BLUE CLEANER
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Allemagne
4. Object of the declaration: 3221 // BLUE CLEANER
- |                       |                        |                         |  |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|--|
| X Gants de protection | Chaussures de sécurité | Vêtements de protection | Dispositifs de protection respiratoire |
|-----------------------|------------------------|-------------------------|--|

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Regulation (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

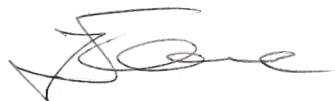
7. Le cas échéant, l'organisme notifié ANCCP Certification Agency Srl, 0302

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type PPE-1332-19640-Cert

8. l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité conformité au type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2)

sous la surveillance de l'organisme notifié ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Signé par et au nom de:



SIGNATURE

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Directeur général  
\_\_\_\_\_  
NOM, FONCTION

Bedburg, 15.11.2021  
\_\_\_\_\_  
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

BG

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ

1. ЛПС: 3221 // BLUE CLEANER
2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия
4. Предмет на декларацията: 3221 // BLUE CLEANER
- |                    |                |                    |             |
|--------------------|----------------|--------------------|-------------|
| X ръкавици защитни | Защитни обувки | Ръкав скрийнсейвър | Респиратори |
|--------------------|----------------|--------------------|-------------|
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган ANCCP Certification Agency Srl, 0302

извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

PPE-1332-19640-Cert

8. Когато е приложимо, към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието или съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул С2)

под надзора на нотифицирания орган

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Подписано за и от името на:



ПОДПИС

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Изпълнителен директор  
ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ

Bedburg, 15.11.2021

МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

ES

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

- |  |  |                       |                                     |                    |                                     |
|--|--|-----------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| 1. EPI:  | 3221 // BLUE CLEANER   |                       |                                     |                    |                                     |
| 2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:  | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>Alemania |                       |                                     |                    |                                     |
| 3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>Alemania |                       |                                     |                    |                                     |
| 4. Objeto de la declaración:   | 3221 // BLUE CLEANER   |                       |                                     |                    |                                     |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">X guantes protectores</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">zapatos de seguridad</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">ropa de protección</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">Aparatos de protección respiratoria</td> </tr> </table> |  | X guantes protectores | zapatos de seguridad                | ropa de protección | Aparatos de protección respiratoria |
| X guantes protectores  | zapatos de seguridad   | ropa de protección    | Aparatos de protección respiratoria |                    |                                     |

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

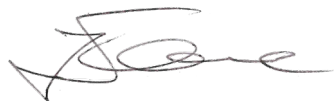
7. En su caso, el organismo notificado      ANCCP Certification Agency Srl, 0302

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo      PPE-1332-19640-Cert

8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad      conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción más el control supervisado del producto a intervalos aleatorios (módulo C2)

bajo la supervisión del organismo notificado      ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Firmado por y en nombre de:



ПОДПИС

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, director general  
NOMBRE, CARGO

Bedburg, 15.11.2021  
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

☎ +49 2272 9060 0

✉ [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)

🌐 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

CS

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 3221 // BLUE CLEANER
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Německo
4. Předmět prohlášení: 3221 // BLUE CLEANER
- |                     |                   |               |             |
|---------------------|-------------------|---------------|-------------|
| X Ochranné rukavice | Bezpečnostní obuv | Chrániče paží | Respirátory |
|---------------------|-------------------|---------------|-------------|
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

 EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

7. Případně: oznámený subjekt ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu PPE-1332-19640-Cert
8. OOP podléhá postupu posuzování shody Shoda s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2)
- pod dohledem oznámeného subjektu ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Podepsáno za a jménem:



PODPIS

 AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, Jednatel společnosti  
 JMÉNO, FUNKCE

 Bedburg, 15.11.2021  
 MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

Kreissparkasse Köln

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDEMM429

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

DA

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV: 3221 // BLUE CLEANER
2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland
4. Erklæringens genstand: 3221 // BLUE CLEANER
- |                        |               |                        |               |
|------------------------|---------------|------------------------|---------------|
| X Beskyttelseshandsker | Sikkerhedssko | Beskyttelsesbeklædning | Åndedrætsværn |
|------------------------|---------------|------------------------|---------------|
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

6. Hensvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller hensvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest PPE-1332-19640-Cert
8. PV'et er omfattet af overensstemmelsesvurderingsprocedure typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C2)
- under overvågning af det bemyndigede organ ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Underskrevet for og på vegne af:



UNDERSKRIFT

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Adm. direktør  
\_\_\_\_\_  
NAVN, STILLING

Bedburg, 15.11.2021  
\_\_\_\_\_  
UDSTEDELSESTED OG -DATO

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

ET

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Isikukaitsevahend: 3221 // BLUE CLEANER
2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksamaa
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksamaa
4. Deklareeritava toode: 3221 // BLUE CLEANER
- |                 |                |               |                              |
|-----------------|----------------|---------------|------------------------------|
| X Kaitsekindaid | Ohutuse kingad | Kaitseriietus | Hingamisteede kaitsevahendid |
|-----------------|----------------|---------------|------------------------------|
5. Punktis 4 nimetatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

 EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi PPE-1332-19640-Cert
8. Siis kohaldatakse isikukaitsevahendi suhtes vastavushindamismenetlust kas tüübivastavus Tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil koos juhuslike ajavahemike tagant ja järelevalve all tehtud tootekontrollidega (moodul C2)

teavitatud asutus ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

väljaandmise koht ja kuupäev:



ALLKIRI

 AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, Tegevjuht  
 NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 15.11.2021

VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

Kreissparkasse Köln

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX



HypoVereinsbank

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDE33XXX

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)



EL

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

1. ΜΑΠ: 3221 // BLUE CLEANER
2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Γερμανία
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Γερμανία
4. Αντικείμενο της δήλωσης: 3221 // BLUE CLEANER
- |                        |                     |                         |                              |
|------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------------|
| X Προστατευτικά γάντια | Υποδήματα ασφαλείας | Προστατευτική ενδυμασία | Συσκευές προστασίας αναπνοής |
|------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------------|

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

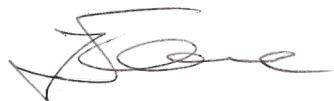
EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ PPE-1332-19640-Cert
8. Κατά περίπτωση, το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης Συμμορφωση προς τον τυπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του Προϊόντος υπο εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (Ενότητα γ2)

υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Υπογραφή για και εξ ονόματος:



ΥΠΟΓΡΑΦΗ

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Εκτελεστικό  
ΌΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ

Bedburg, 15.11.2021

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**


IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

GA

**DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE**

- |  |  |
|--|--|
| 1. TCP:  | 3221 // BLUE CLEANER   |
| 2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaraithe: | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>a'Ghearmailt |
| 3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:                | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>a'Ghearmailt |
| 4. Aidhm na comhréireachta:  | 3221 // BLUE CLEANER   |
- |                 |                      |                |                            |
|-----------------|----------------------|----------------|----------------------------|
| X Dion miotagan | Sábhailteachd brògan | Aodach dìonach | Gairis chosanta riospráide |
|-----------------|----------------------|----------------|----------------------------|

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

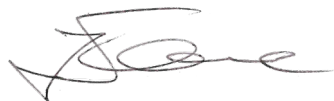
Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

- |  |  |
|--|--|
| 7. An comhlacht dá dtugtar fógra                                 | ANCCP Certification Agency Srl, 0302   |
| cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B)                            | PPE-1332-19640-Cert  |
| 8. Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta | Cineál-chomhréireacht atá bunaithe ar rialú inmheánach táirgthe agus seiceálacha maoirsithe ar tháirgí ag eatraimh randamacha (Modúl C2) |
| faoi fhaireachas an chomhlachta dá dtugtar fógra                 | ANCCP Certification Agency Srl, 0302.  |

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:



SÍNIÚ

 AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, rianachd  
 AINM, FEIDHM

 Bedburg, 15.11.2021  
 ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

**Kreissparkasse Köln**

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX


**HypoVereinsbank**

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDE33XXX

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. OZO: 3221 // BLUE CLEANER
2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Njemačka
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Njemačka
4. Predmet izjave: 3221 // BLUE CLEANER
- |                     |                   |                 |                                  |
|---------------------|-------------------|-----------------|----------------------------------|
| X zaštitne rukavice | sigurnosne cipele | zaštitna odjeća | Uredaji za zaštitu dišnih putova |
|---------------------|-------------------|-----------------|----------------------------------|

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

regulacija (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

 EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa PPE-1332-19640-Cert
8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično odabranim vremenskim razmacima (modul C2)
- pod nadzorom prijavljenog tijela ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Potpisano za i u ime:



POTPIS

 AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, Upravljanje  
 IME, FUNKCIJA

 Bedburg, 15.11.2021  
 MJESTO I DATUM IZDAVANJA

Kreissparkasse Köln

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDEMM429

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).


AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI: 3221 // BLUE CLEANER
2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Germania
4. Oggetto della dichiarazione: 3221 // BLUE CLEANER
- |                        |                        |                      |                                      |
|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| X guanti di protezione | Calzature di sicurezza | indumenti protettivi | Apparecchi di protezione respiratori |
|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------------|
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:  
  
regolazione(UE) 2016/425
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:  
  
EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016
7. Ove applicabile, l'organismo notificato ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
  
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo PPE-1332-19640-Cert
8. il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate a intervalli casuali (Modulo C2)  
  
sotto la sorveglianza dell'organismo notificato ANCCP Certification Agency Srl, 0302.
- Firmato a nome e per conto di: AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, direttore amministrativo  
NOME E COGNOME, FUNZIONE
-   
FIRMA
- Bedburg, 15.11.2021  
LUOGO E DATA DEL RILASCIO

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

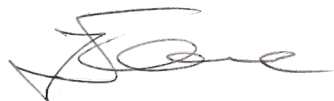
www.nitras.de

LV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 3221 // BLUE CLEANER
2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vācija
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vācija
4. Deklarācijas priekšmets: 3221 // BLUE CLEANER
- |                |                 |              |             |
|----------------|-----------------|--------------|-------------|
| X Aizsargcimdi | Drošības kurpes | aizsargtērpi | Respiratori |
|----------------|-----------------|--------------|-------------|
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:
- regulēšana (ES) 2016/425
6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:
- EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016
7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu PPE-1332-19640-Cert
8. il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità Atbilstība tipam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli un uzraudzītām ražojuma pārbaudēm pēc nejausi izvēlētiem intervāliem (C2 modulis)
- ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Paraksti šādas personas vārdā:



PARAKSTS

 AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, rīkotājdirektors  
VĀRDS UN UZVĀRDS, AMATS

Bedburg, 15.11.2021

IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

Kreissparkasse Köln

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX



HypoVereinsbank

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 3221 // BLUE CLEANER
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vokietija
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Vokietija
4. Deklaracijos objektas: 3221 // BLUE CLEANER
- |   |                      |                   |                   |                    |
|---|----------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| X | Apsauginės pirštinės | Apsauginiai batai | Apsauginė apranga | Kvėpavimo aparatai |
|---|----------------------|-------------------|-------------------|--------------------|

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Notifikuotoji įstaiga ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą PPE-1332-19640-Cert
8. AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra Atitiktis tipui, pagrįsta gamybos vidaus kontrole (C modulis)
- notifikuotajai įstaigai vykdančiai priežiūrą ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



PARAŠAS

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, generalinis direktorius  
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS

Bedburg, 15.11.2021  
IŠDAVIMO DATA IR VIETA

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

☎ +49 2272 9060 0

✉ [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)

🌐 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz: 3221 // BLUE CLEANER
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Németország
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Németország
4. A nyilatkozat tárgya: 3221 // BLUE CLEANER
- |               |                  |             |                       |
|---------------|------------------|-------------|-----------------------|
| X Védőkesztyű | Biztonsági cipők | Védőruházat | Légzésvédő készülékek |
|---------------|------------------|-------------|-----------------------|

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

Szabályozás (EU) 2016/425

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Adott esetben a(z) ANCCP Certification Agency Srl, 0302

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt

PPE-1332-19640-Cert

8. A PSA-ra a következő megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik:

Belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként, felügyelet mellett végzett termékellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség (C2. modul)

a bejelentett szervezet felügyelete alatt

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, ügyvezető igazgató  
NÉV, BEOSZTÁS



Bedburg, 15.11.2021  
A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA

ALÁÍRÁS

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

[www.nitras.de](http://www.nitras.de)

MT

## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 3221 // BLUE CLEANER
2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Il-Ġermanja
4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni: 3221 // BLUE CLEANER
- |                       |                    |                  |                                      |
|-----------------------|--------------------|------------------|--------------------------------------|
| X ingwanti protettivi | żraben tas-sigurtà | ilbies protettiv | Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja |
|-----------------------|--------------------|------------------|--------------------------------------|

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluza d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluza d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tigi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ ic-certifikat tal-eżami tal-UE tat-tip PPE-1332-19640-Cert
8. il-PPE huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità Il-konformità mat-tip abbażi ta' kontroll intern tal-produzzjoni kif ukoll kontrolli sorveljati tal-prodott f'intervalli mhux skedati (Modulu C2)
- taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Iffirmat għal u f'isem:



FIRMA

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, direttur manigerjali  
ISEM, FUNZJONI

Bedburg, 15.11.2021  
POST U DATA TAL-HRUĠ

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de



NL

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

- 1. PBM: 3221 // BLUE CLEANER
  - 2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Duitsland
  - 3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Duitsland
  - 4. Voorwerp van de verklaring: 3221 // BLUE CLEANER
- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> beschermende handschoenen | <input type="checkbox"/> Veiligheidsschoenen | <input type="checkbox"/> beschermende kleding | <input type="checkbox"/> Ademhalingsbescherming |
|---|--|---|---|

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

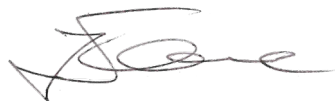
Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

- 7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
  
heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek PPE-1332-19640-Cert afgegeven.
- 8. Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure Conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (Module C2)  
  
onder toezicht van de aangemelde instantie ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Ondertekend voor en namens:



HANDTEKENING

AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, directeur  
 NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 15.11.2021  
 PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 3221 // BLUE CLEANER
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 3221 // BLUE CLEANER
- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> rękawice ochronne | <input type="checkbox"/> Obuwie ochronne | <input type="checkbox"/> odzież ochronna | <input type="checkbox"/> Aparaty oddechowe |
|---|--|--|--|
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
- Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
- EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE PPE-1332-19640-Cert
8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (Moduł C2)
- pod nadzorem jednostki notyfikującej ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Podpisano w imieniu:



PODPIS

 AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, dyrektor zarządzający  
 IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO

 Bedburg, 15.11.2021  
 MIEJSCE I DATA WYDANIA

Kreissparkasse Köln

 IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

 IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

 IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn


 IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX



HypoVereinsbank

 IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDEMM429

 Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

 +49 2272 9060 0

 [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)
 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)

PT

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI: 3221 // BLUE CLEANER
2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemanha
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Alemanha
4. Objeto da declaração: 3221 // BLUE CLEANER
- |   |                    |                      |                        |                                     |
|---|--------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------|
| X | luvas de protecção | sapatos de segurança | vestuário de protecção | Aparelhos de protecção respiratória |
|---|--------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------|

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Verordnung (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Se aplicável, o organismo notificado ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo PPE-1332-19640-Cert
8. os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C2)
- sob vigilância do organismo notificado ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Assinado por e em nome de:



ASSINATURA

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, diretor-gerente  
NOME, CARGO

Bedburg, 15.11.2021  
LOCAL E DATA DE EMISSÃO

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

RO

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

- |   |  |                           |                                   |                                   |  |
|---|--|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| 1. EIP:   | 3221 // BLUE CLEANER   |                           |                                   |                                   |  |
| 2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:   | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>Germania |                           |                                   |                                   |  |
| 3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.  | AS Arbeitsschutz GmbH<br>Heinrich-Hertz-Str. 11<br>50181 Bedburg<br>Germania |                           |                                   |                                   |  |
| 4. Obiectul declarației:  | 3221 // BLUE CLEANER   |                           |                                   |                                   |  |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">X mănuși de protecție</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">pantofi de siguranță</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">îmbrăcăminte de protecție</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">Aparate de protecție respiratorie</td> </tr> </table> | X mănuși de protecție  | pantofi de siguranță      | îmbrăcăminte de protecție         | Aparate de protecție respiratorie |  |
| X mănuși de protecție   | pantofi de siguranță   | îmbrăcăminte de protecție | Aparate de protecție respiratorie |                                   |  |

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulament (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

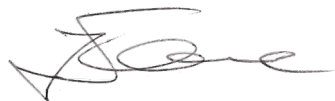
7. După caz, organismul notificat      ANCCP Certification Agency Srl, 0302

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat  
certificatul de examinare UE de tip      PPE-1332-19640-Cert

8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității      conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producției,  
plus verificări supravegheate ale produselor la intervale  
aleatorii (modulul C2)

sub supravegherea organismului notificat      ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Semnat pentru și în numele:



SEMNĂTURA

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, Managing Director  
NUMELE, FUNCȚIA

Bedburg, 15.11.2021  
LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

SK

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 3221 // BLUE CLEANER
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemecko
4. Predmet vyhlásenia: 3221 // BLUE CLEANER
- |                     |                   |               |                             |
|---------------------|-------------------|---------------|-----------------------------|
| X ochranné rukavice | bezpečnostná obuv | ochranný odev | Ochranné dýchacie prístroje |
|---------------------|-------------------|---------------|-----------------------------|

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. V prípade potreby notifikovaná osoba ANCCP Certification Agency Srl, 0302

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu

PPE-1332-19640-Cert

8. V prípade potreby OOP je predmetom postupu posudzovania zhody zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby a skúškach výrobku pod dohľadom v ľubovoľných intervaloch (Modul C2)

pod dohľadom notifikovanej osoby

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Podpísané za a v mene:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, výkonný riaditeľ  
MENO, FUNKCIA

Bedburg, 15.11.2021  
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

SL

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema: 3221 // BLUE CLEANER
2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemčija
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Nemčija
4. Predmet izjave: 3221 // BLUE CLEANER
- |                     |                  |                 |                          |
|---------------------|------------------|-----------------|--------------------------|
| X zaščitne rokavice | varnostne čevlje | zaščitna obleka | Naprave za zaščito dihal |
|---------------------|------------------|-----------------|--------------------------|

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Po potrebi: priglašeni organ ANCCP Certification Agency Srl, 0302

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

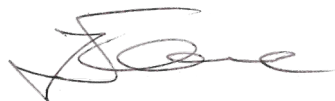
PPE-1332-19640-Cert

8. Kadar je ustrezno, za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti Skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul C2)

pod nadzorom priglašene organa

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Podpisano za in v imenu:



PODPIS

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor

IME, FUNKCIJA

Bedburg, 15.11.2021

KRAJ IN DATUM IZDAJE

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11

BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00

BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01

BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68

BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47

BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Henkilönsuojain: 3221 // BLUE CLEANER
2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksa
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Saksa
4. Vakuutuksen kohde: 3221 // BLUE CLEANER
- |                 |              |               |                  |
|-----------------|--------------|---------------|------------------|
| X Suojakäsineet | Turva kengät | Suojavaatteet | Hengityslaitteet |
|-----------------|--------------|---------------|------------------|

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

7. Tarvittaessa: ilmoitettu laitos ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen PPE-1332-19640-Cert
8. henkilönsuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyypinmukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset (Moduuli C2)

ilmoitetun laitoksen

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Puolesta allekirjoittanut:



ALLEKIRJOITUS

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, toimitusjohtaja  
NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 15.11.2021  
ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

[www.nitras.de](http://www.nitras.de)

SE

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning: 3221 // BLUE CLEANER
2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland
3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Tyskland
4. Föremålet för försäkrans: 3221 // BLUE CLEANER  

X Skyddshandskar	Skyddsskor	Skyddskläder	Andningsskydd
------------------	------------	--------------	---------------
5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkrans:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
 EN 388:2016+A1:2018  
 EN ISO 374-1:2016

7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
  
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget PPE-1332-19640-Cert
8. Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse Överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (Modul C2)  
  
under övervakning av det anmälda organet ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Undertecknad för:



NAMNTECKNING

AS Arbeitsschutz GmbH  
 Jens Thome, VD  
 \_\_\_\_\_  
 NAMN, BEFATTNING

Bedburg, 15.11.2021  
 \_\_\_\_\_  
 ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
 BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
 BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
 BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
 BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
 BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

☎ +49 2272 9060 0

✉ [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)

🌐 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)



RU

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ: 3221 // BLUE CLEANER
2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия
3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Германия
4. Предмет декларации 3221 // BLUE CLEANER
- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Защитные перчатки | <input type="checkbox"/> Защитная обувь | <input type="checkbox"/> Защитная одежда | <input type="checkbox"/> Приборы для защиты органов дыхания |
|---|---|--|---|
5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:  
  
Постановление (ЕС) 2016/425
6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:  
  
EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016
7. Нотифицированный орган TÜV/ZVD ANCCP Certification Agency Srl, 0302
- провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и выставил свидетельство ЕС NR.  
об испытании типового образца. PPE-1332-19640-Cert
8. СИЗ подвергается следующим методам проверки на соответствие: Соответствие с образцом на основании внутреннего контроля качества с наблюдением испытания продукции в нерегулярных интервалах (Модуль С2)
- под наблюдением нотифицированного органа ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

ПОДПИСЬ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА:



ПОДПИСЬ

AS Arbeitsschutz GmbH  
Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР  
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

Bedburg, 15.11.2021  
МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ

**Kreissparkasse Köln**

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11  
BIC: COKSDE33XXX

**Deutsche Bank**

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00  
BIC: DEUTDE33XXX

**Postbank Köln**

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01  
BIC: PBNKDEFF

**Sparkasse Köln/Bonn**

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68  
BIC: COLSDE33XXX

**HypoVereinsbank**

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47  
BIC: HYVEDEMM429

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

+49 2272 9060 0

info@nitras.de

www.nitras.de

TR

**AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI**

- Kişisel koruyucu ekipmanlar (PPE): 3221 // BLUE CLEANER
- Üreticinin (İmalâtçinin) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Almanya
- Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçiya) aittir: AS Arbeitsschutz GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 11  
50181 Bedburg  
Almanya
- Beyanın konusu: 3221 // BLUE CLEANER  

X Koruyucu eldivenler	Koruyucu Ayakkabılar	Koruyucu kıyafetler	Solunum cihazları
-----------------------	----------------------	---------------------	-------------------
4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

Düzenleme (AB) 2016/425

- Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi:

EN 420:2003+A1:2009      EN ISO 374-5:2016  
EN 388:2016+A1:2018  
EN ISO 374-1:2016

- Onaylanmış kuruluş ANCCP Certification Agency Srl, 0302  
AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. PPE-1332-19640-Cert yayınladı.  
8. PPE aşağıdaki uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir: Düzensiz aralıklarla denetlenen ürün kontrolleri ile dahili üretim kontrolüne dayalı tiple uyumluluk (modül C2)

onaylanmış kuruluş gözetiminde dir.

ANCCP Certification Agency Srl, 0302.

Adına imza atti:



İMZA

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Yönetici

ADI, POZİSYON

Bedburg, 15.11.2021

YER VE TARİH

Kreissparkasse Köln

IBAN: DE06 3705 0299 0127 0022 11

BIC: COKSDE33XXX

Deutsche Bank

IBAN: DE77 3707 0060 0511 1661 00

BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Köln

IBAN: DE48 3701 0050 0006 3545 01

BIC: PBNKDEFF

Sparkasse Köln/Bonn

IBAN: DE47 3705 0198 1929 8404 68

BIC: COLSDE33XXX

HypoVereinsbank

IBAN: DE41 3702 0090 0027 7497 47

BIC: HYVEDE33XXX

Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen (zu finden unter [www.nitras.de](http://www.nitras.de) oder auf Anfrage). Our general terms and conditions of business and delivery apply (can be found at [www.nitras.de](http://www.nitras.de) or on request).

AS Arbeitsschutz GmbH | Heinrich-Hertz-Str. 11 | 50181 Bedburg | Germany | Geschäftsführer / Managing Director: Jens Thome, Ingo Kielholtz, Tim Kielholtz | HRB 40080 | Gerichtsstand Köln | USt.-IdNr.: DE121851940

☎ +49 2272 9060 0

✉ [info@nitras.de](mailto:info@nitras.de)🌐 [www.nitras.de](http://www.nitras.de)